



Triturador de bebidas

Blender

Getränkemixer

Mixeur

Frullatore di bibite

Misturadora

TB-2000



**INSTRUCCIONES - USERS MANUAL - GEBRAUCHSANWEISUNG -
MODE D'EMPLOI - INSTRUZIONI PER L'USO - MANUAL DE INSTRUÇÕES**

INSTRUCCIONES DE USO

1. Asegúrese de que el interruptor general está en la posición OFF
2. Enchufe el aparato a la toma de corriente
3. Coloque el conjunto contenedor sobre la base del motor, asegurándose de que queda bien acoplado
4. Coloque la tapa sobre el contenedor; manténgalo agarrado durante el arranque y funcionamiento del aparato
5. Ajuste la velocidad según la dureza del producto usando el regulador de velocidad
6. Para trabajar a la velocidad máxima, pulse y mantenga pulsado el interruptor por ráfagas
7. Si se desea triturar hielo, coloque siempre algo de líquido en el contenedor
8. No ponga el triturador en marcha con el contenedor vacío, y no intente quitar o mover el contenedor con el motor en marcha
9. No ponga el triturador en marcha si el contenedor no está bien acoplado
10. Puesto que el triturador TB-2000 es una máquina de alta velocidad, los tiempos de triturado se reducen considerablemente en comparación con otros trituradores de bebidas.

LIMPIEZA DEL TRITURADOR DE BEBIDAS

1. Coloque un poco de agua caliente y detergente en el vaso. Coloque la tapa y ponga en marcha el triturador durante 10 segundos aprox. Vacíe el contenedor, aclare y déjelo secar boca abajo.
(La máquina es muy potente, por lo que la mayor parte de residuos se eliminan de este modo).
No limpiar el interior del vaso con la mano si no se ha extraído la cuchilla.
2. Use solo un paño húmedo para limpiar la base-motor. No sumergir la base motor en agua.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el triturador. Asegúrese que todos los usuarios hayan leído y comprendan todas las instrucciones de seguridad y uso.
- Usar el triturador únicamente sobre superficies planas, estables y secas.
- Asegúrese de que el aparato no sea usado por niños.
- Asegúrese siempre que el vaso está acoplado en su posición y que la tapa (completa) está colocada adecuadamente antes de poner el triturador en marcha. Coloque la mano encima de la tapa al poner la máquina en marcha y durante el funcionamiento.
- Tenga cuidado al triturar líquidos calientes, no llene el vaso, la cantidad máxima es la marca de 1 litro. Poner el motor en marcha siempre a velocidad baja e increméntelo si es necesario. Asegúrese antes de la puesta en marcha de que la tapa esté colocada para evitar salpicaduras. La tapa se puede quitar solamente cuando la máquina está apagada y la cuchilla quieta.
- Nunca introduzca sus manos en el vaso cuando está acoplado en la base motor. Recuerde siempre que las cuchillas del triturados son muy afiladas y tenga cuidado al introducir ingredientes en el vaso.
- Nunca deje de prestar atención al triturador durante su funcionamiento.
- No sumergir el cable de alimentación y el enchufe en agua.
- Al poner el aparato en marcha, no meter el mezclador directamente en el vaso sin colocar primero la tapa. Para usar el mezclador, quite el inserto de tapa y reemplácelo por el mezclador. No introduzca ningún otro objeto en el vaso durante el uso.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El triturador está provisto de un micro de rearne de seguridad en la parte trasera de la máquina. Si el motor está sobrecargado, la corriente se cortará automáticamente por seguridad. Compruebe y elimine productos inadecuados que se estén triturando, y después presione el botón de rearne (de la parte trasera) para la puesta en marcha.

Si el triturador aún no funciona correctamente, contacte a su distribuidor o el servicio técnico oficial de Sammic. No intente abrir y reparar la máquina usted mismo.

Si el cable de alimentación está dañado, tiene que ser reemplazado por servicios técnicos para evitar accidentes.

CARACTERÍSTICAS	TB-2000
VELOCIDAD (r.p.m.)	38.000
ALIMENTACIÓN	220-240V / 50-60Hz / 1-
POTENCIA	950 W
DIMENSIONES	
- Ancho	205 mm
- Fondo	230 mm
- Alto	510 mm
PESO NETO	5.5 Kg

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Make sure the blender ON/OFF switch is at the OFF position
2. Insert power plug into an electric outlet
3. Place container assembly onto motor base, ensuring that it is properly seated on container cushion
4. Place lid on container and always hold the container at start and during operation
5. Adjust the speed for blending different hardness of food using the variable-speed micro switch
6. To operate at the maximal speed, press and hold the pulse switch for quick operation
7. Always place some liquid into container when crushing ice cubes
8. Never operate the blender while the container is empty and do not attempt to remove or replace the container while the motor is running
9. Never run motor while container is not in place
10. As the blender is a high speed unit, blending times are greatly reduced in comparison with normal blenders.

CLEANING THE BLENDER

1. Place a little warm water with detergent into container. Place the lid on and switch the blender on for approximately 10 seconds. Empty container, rinse and leave upturned on a bench to dry.
 (The power is very strong, so most of the residual food can be easily removed by just using warm water and detergent).
- Do not clean inside of container by hand unless cutting unit has been removed.
2. To clean motor base use a slightly damp cloth only. Never immerse motor base in water.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions carefully before using the blender. Ensure that all other operators have read and understand all safety and operating instructions.
- Only user the blender on a flat, stable and dry surface.
- Ensure that the blender is not operated by children.
- Always ensure that the container is properly seated in position and the container lid (complete) is properly fitted and secured before switching the blender on. Place hand on top of lid when starting the machine and during operation.
- Take care when blending hot liquids, do not fill container, the maximum quantity is to the 1 litre mark. Always start motor on lowest speed setting and increase if necessary. Ensure that the lid is located under raised projections on containers before switching on. The lid can only be removed when the blender is switched off and the cutting unit has ceased turning.
- Never place your hands in container when it is fitted on the motor base. At all times remember that the blender cutting blades are very sharp and be cautious when placing ingredients into the container.
- Never leave the blender unattended when in use.
- Never immerse the motor base cord or plug in liquid.
- Never insert the mixing rod directly into the container without placing lid when switching on the blender. To use the mixing rod, remove lid insert and replace it with the mixing rod. Never insert any other object into the container while in use.

TROUBLESHOOTING

The blender is fitted with a safety overload switch ant the rear of the

machine. If the motor is overload, the power will be cut automatically to ensure safety. Please check and remove the unsuitable blending goods, then press the reset button (on back) to start again. Checked the power cord is attached correctly to the blender. If your blender is still not functioning correctly, please contact your dealer or Sammic official technical service. Do not attempt to open and repair the blender by yourselves. If the supply cord is damaged, it must be replaced by service agents in order to avoid a hazard.

SPECIFICATIONS	TB-2000
FIXED SPEED (r.p.m.)	38.000
ENERGY SUPPLY	220-240V / 50-60Hz / 1~
LOADING	950 W
DIMENSIONS	
- Width	205 mm
- Depth	230 mm
- Height	510 mm
NET WEIGHT	5.5 Kg

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

- Vergewissern Sie sich, dass der Hauptschalter auf OFF (AUS) gestellt ist
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an
- Setzen Sie die Behältereinheit auf den Motoruntersatz und stellen Sie sicher, dass sie gut eingerastet ist
- Setzen Sie den Deckel auf den Behälter und halten Sie ihn während des Einschaltens und des Betriebs des Gerätes fest
- Stellen Sie die Geschwindigkeit je nach Härte des Produkts mit dem Geschwindigkeitsregler ein
- Betätigen Sie den Druckschalter und halten Sie ihn gedrückt, um mit maximaler Geschwindigkeit zu arbeiten
- Wenn Sie Eis zerkleinern möchten, sollten Sie stets etwas Flüssigkeit in den Behälter geben
- Schalten Sie den Mixer nicht ein, wenn der Behälter leer ist und versuchen Sie nicht, den Behälter bei laufendem Motor abzunehmen oder zu bewegen
- Schalten Sie den Mixer nicht ein, wenn der Behälter nicht richtig eingerastet ist
- Da es sich bei dem Mixer TB-2000 um ein Hochgeschwindigkeitsgerät handelt, sind die Mixzeiten im Vergleich zu anderen Getränkemixern erheblich kürzer.

REINIGUNG DES GETRÄNKEMIXERS

- Füllen Sie etwas heißes Wasser mit Spülmittel in den Behälter. Setzen Sie anschließend den Deckel darauf und schalten Sie den Mixer ca. 10 Sekunden lang ein. Entleeren Sie den Behälter, spülen Sie ihn mit klarem Wasser aus und lassen Sie ihn mit der Öffnung nach unten trocknen.
(Das Gerät ist äußerst leistungsstark. Dadurch löst sich der Großteil der Speisereste auf diese Weise).
Reinigen Sie das Innere des Behälters nicht manuell, solange die Schneidmesser nicht entfernt worden sind.
- Verwenden Sie ausschließlich ein

feuchtes Tuch für die Reinigung des Motoruntersatzes. Tauchen Sie den Motoruntersatz nie in Wasser ein.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie den Mixer verwenden. Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer sämtliche Sicherheits- und Gebrauchsanweisungen gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie den Mixer ausschließlich auf ebenen, stabilen und trockenen Oberflächen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht von Kindern verwendet wird.
- Stellen Sie stets sicher, dass der Behälter richtig sitzt und der (vollständige) Deckel in geeigneter Weise auf den Behälter gesetzt wurde, bevor der Mixer eingeschaltet wird. Legen Sie beim Einschalten und während des Betriebs des Gerätes die Hand auf den Deckel.
- Seien Sie beim Mixen heißer Flüssigkeiten vorsichtig. Füllen Sie den Behälter nicht vollständig. Die zulässige Höchstmenge ist 1 Liter (siehe Markierung). Setzen Sie den Motor stets mit niedriger Geschwindigkeit in Betrieb und erhöhen Sie diese anschließend bei Bedarf. Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass sich der Deckel auf dem Behälter befindet, um Spritzer zu vermeiden. Der Deckel darf erst dann abgenommen werden, wenn das Gerät ausgeschaltet ist und die Schneidmesser sich nicht mehr bewegen.
- Bringen Sie niemals Ihre Hände in den Behälter, wenn sich dieser auf dem Motoruntersatz befindet. Denken Sie stets daran, dass die Schneidmesser des Mixers extrem scharf sind. Gehen Sie beim Einfüllen der Zutaten in den Behälter vorsichtig vor.
- Lassen Sie den Mixer nie aus den Augen, solange er eingeschaltet ist.
- Tauchen Sie das Stromkabel und den Stecker nicht in Wasser ein.
- Achten Sie beim Einschalten des Geräts darauf, dass Sie den Mixer nicht direkt in den Behälter einführen, ohne vorher den

Deckel darauf gesetzt zu haben. Entfernen Sie zur Verwendung des Mixers den Deckeleinsatz und ersetzen Sie ihn durch den Mixer. Führen Sie keinen anderen Gegenstand in den Behälter ein, solange das Gerät eingeschaltet ist.

BEHEBUNG VON PROBLEmen

Der Mixer verfügt über einen Sicherheitsmikrochip im hinteren Teil des Geräts. Wenn der Motor überlastet ist, wird der Strom aus Sicherheitsgründen automatisch unterbrochen. Stellen Sie fest, ob sich nicht geeignete Produkte im Mixer befinden und nehmen Sie diese heraus. Drücken Sie anschließend den Reset-Knopf (hinten am Gerät), um mit dem Mixen fortzufahren.

Funktioniert der Mixer immer noch nicht richtig, sollten Sie sich mit Ihrem Vertriebshändler oder dem offiziellen technischen Kundendienst von Sammic in Verbindung setzen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen und zu reparieren.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom technischen Kundendienst ersetzt werden, um Unfälle zu vermeiden.

EIGENSCHAFTEN	TB-2000
FESTE DREHGESCHWINDIGKEIT (Upm)	38.000
BESCHICKUNG	220-240V / 50-60Hz /~
LEISTUNG	950 W
ABMESSUNGEN	
- Breite	205 mm
- Tiefe	230 mm
- Höhe	510 mm
NETTOGEWICHT	5.5 Kg

MODE D'EMPLOI

- Assurez-vous que l'interrupteur général de marche-arrêt est en position OFF.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant.
- Placez l'ensemble bol sur le bloc moteur, en vous assurant qu'il est bien monté correctement.
- Placez le couvercle sur le bol et maintenez-le avec la main lors de la mise en marche de l'appareil et pendant son fonctionnement.
- Choisissez la vitesse de marche en fonction de la dureté du produit à travailler, en utilisant le sélecteur de vitesse.
- Pour travailler à la vitesse maximum, appuyez et maintenez appuyé l'interrupteur "pulse" de marche par impulsions.
- Pour piler de la glace, mettez toujours un peu de liquide dans le bol.
- Ne faites jamais fonctionner le mixeur à vide. N'essayez jamais d'enlever ou de déplacer le bol pendant que le moteur est en marche.
- Ne faites jamais fonctionner le mixeur tant que le bol n'est pas emboîté en bonne position.
- Le mixeur TB-2000 est une machine à grande vitesse et les temps de mixage sont donc considérablement réduits par rapport aux autres appareils.

NETTOYAGE DU MIXEUR

- Mettez un peu d'eau chaude et de produit vaisselle dans le bol. Placez le couvercle et faites fonctionner le mixeur pendant environ 10 secondes. Videz et rincez le bol, puis laissez-le sécher retourné.
(Ceci suffit à éliminer la plupart des restes d'aliments car l'appareil est très puissant).
Ne nettoyez jamais l'intérieur du bol avec la main sans avoir enlevé préalablement le couteau.
- Nettoyez le bloc moteur avec un chiffon ou une éponge humide. Le bloc moteur ne doit jamais être plongé dans l'eau.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le mixeur. Assurez-vous que tous les utilisateurs de l'appareil ont lu et bien compris toutes les consignes de sécurité et d'utilisation.
- Pour son utilisation, placez le mixeur sur une surface bien lisse, stable et sèche.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas utilisé par les enfants.
- Contrôlez que le bol est bien emboîté en bonne position et que le couvercle (complet) est monté correctement avant de mettre en route l'appareil. Maintenez le couvercle avec la main lors de la mise en marche du mixeur et pendant son fonctionnement.
- Pour mixer des liquides chauds, veillez à ne pas remplir le bol. Ne dépassez pas la quantité maximum de 1 litre indiquée par le trait. Démarrez toujours en petite vitesse puis augmentez progressivement la vitesse si nécessaire. Avant la mise en marche, assurez-vous que le couvercle est bien en place afin d'éviter les éclaboussures. Le couvercle ne peut être enlevé que lorsque l'appareil est éteint et le couteau arrêté.
- N'introduisez jamais les mains dans le bol quand il est emboîté sur le bloc moteur. N'oubliez jamais que les lames du couteau sont extrêmement coupantes et faites attention pour ajouter des ingrédients dans le bol.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne plongez jamais le cordon d'alimentation et la prise dans l'eau.
- A la mise en marche de l'appareil, le mélangeur ne doit pas être mis directement dans le bol, mais il faut toujours monter préalablement le couvercle. Pour utiliser le mélangeur, enlevez le bouchon du couvercle et mettez le mélangeur à sa place. N'introduisez aucun autre objet dans le bol pendant son utilisation.

INCIDENTS DE FONCTIONNEMENT

Le mixeur est équipé d'un microrupteur de

réarmement de sécurité situé à l'arrière de l'appareil. En cas de surcharge du moteur, le courant est coupé automatiquement par sécurité. Enlevez alors les ingrédients trop durs ou qui gênent dans le bol, puis appuyez sur le bouton de réarmement (situé à l'arrière de l'appareil) pour remettre le mixeur en marche.

Si le problème persiste, contactez votre distributeur ou le service technique officiel de Sammic. N'essayez pas d'ouvrir et de réparer la machine vous-même.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le service technique afin de prévenir tout accident.

CARACTÉRISTIQUES	TB-2000
VITESSE FIXE (tr/min.)	38.000
ALIMENTATION	220-240V / 50-60Hz / 1~
PUISANCE	950 W
DIMENSIONS	
- Largeur	205 mm
- Profondeur	230 mm
- Hauteur	510 mm
POIDS NET	5.5 Kg

ISTRUZIONI D'USO

1. Assicurarsi che l'interruttore generale si trovi sulla posizione OFF
2. Inserire l'apparecchiatura nella presa di corrente
3. Collegare il complesso contenitore sulla base del motore, assicurandosi che risulti ben incassato.
4. Collegare il coperchio sul contenitore; sorreggerlo durante la messa in marcia ed il funzionamento dell'apparecchiatura.
5. Regolare la velocità in base alla durezza del prodotto, usando il regolatore di velocità.
6. Per lavorare alla velocità massima, premere e tenere premuto l'interruttore a raffiche
7. Se si desidera frullare ghiaccio, collocare sempre un po' di liquido nel contenitore.
8. Non mettere il frullatore in marcia con il contenitore vuoto e non cercare di togliere o muovere il contenitore con il motore in marcia.
9. Non mettere il frullatore in marcia se il contenitore non è ben incassato.
10. Dato che il frullatore TB-2000 è un'apparecchiatura ad alta velocità, i tempi di frullatura si riducono considerevolmente, rispetto ad altri frullatori di bibite.

PULIZIA DEL FRULLATORE DI BIBITE

1. Versare un po' d'acqua calda e detergente nel vaso. Mettere il coperchio e far funzionare il frullatore per circa 10 secondi. Vuotare il contenitore, sciacquare e lasciare asciugare capovolto.
(La macchina è molto potente, e quindi la maggior parte dei residui si eliminano in tal modo).
- Non pulire l'interno del vaso con la mano, se prima non si è estratta la lama.
2. Usare solo un panno umido per pulire la base del motore. Non sommergere la base del motore in acqua.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Leggere attentamente queste istruzioni, prima di usare il frullatore. Assicurarsi che tutti gli utenti abbiano letto e compreso le istruzioni di sicurezza e di uso.
- Usare il frullatore unicamente su superfici piane, stabili ed asciutte.
- Assicurarsi che l'apparecchiatura non sia usata dai bambini.
- Assicurarsi sempre che il vaso sia incassato nella sua posizione e che il coperchio (completo) sia disposto adeguatamente, prima di mettere in funzionamento il frullatore. Appoggiare la mano sul coperchio, al mettere in marcia la macchina e durante il suo funzionamento.
- Prestare attenzione quando si frullano liquidi caldi, non riempire il vaso, la quantità massima indicata è di un litro, mettere il motore sempre a bassa velocità ed incrementarla, se è necessario. Assicurarsi prima della messa in funzionamento che il coperchio sia inserito, per evitare schizzi. Il coperchio si potrà togliere soltanto quando la macchina sarà spenta e la lama ferma.
- Non introdurre mai le mani nel vaso, quando è inserito sulla base motore. Ricordare sempre che le lame del frullatore sono moto affilate e prestare attenzione all'introdurre ingredienti nel vaso.
- Non smettere mai di osservare il frullatore durante il suo funzionamento.
- Non sommergere il cavo d'alimentazione e la spina nell'acqua.
- Quando si mette in marcia l'apparecchiatura, non porre la mescolatrice direttamente sul vaso, senza prima di aver messo il coperchio. Per usare la mescolatrice, togliere il riporto del coperchio e sostituirlo con la mescolatrice. Non introdurre nessun altro oggetto nel vaso durante il suo uso.

SOLUZIONE DI PROBLEMI

Il frullatore è provvisto di un micro di riarmo di sicurezza nella parte posteriore

della macchina. Se il motore è sovraccarico, la corrente s'interromperà automaticamente per sicurezza. Verificare ed eliminare i prodotti inadeguati, che si stessero frullando e dopo premere il bottone di riarmo (della parte posteriore) per la messa in funzionamento.

Se il frullatore ancora non funzionasse correttamente, mettersi in contatto con il proprio distributore o con il Servizio Ufficiale della Sammic. Non tentare di aprire o riparare la macchina da se stessi. Se il cavo d'alimentazione si danneggia, lo stesso dovrà essere sostituito dai servizi tecnici, per evitare incidenti.

CARATTERISTICHE	TB-2000
VELOCITÀ FISSA (r.p.m.)	38.000
ALIMENTAZIONE	220-240V / 50-60Hz / 1~
POTENZA	950 W
DIMENSIONI	
- Larghezza	205 mm
- Fondo	230 mm
- Altezza	510 mm
PESO NETTO	5.5 Kg

INSTRUÇÕES DE USO

1. Assegure-se de que o interruptor geral está na posição OFF.
2. Ligue o aparelho à tomada eléctrica.
3. Coloque o conjunto do recipiente sobre a base do motor certificando-se de que fica perfeitamente acoplado.
4. Coloque a tampa sobre o recipiente; mantenha-o agarrado durante o arranque e o funcionamento do aparelho.
5. Ajuste a velocidade em função da dureza do produto usando o regulador de velocidade.
6. Para trabalhar na velocidade máxima, mantenha o interruptor por impulsos premido.
7. Para triturar gelo, coloque sempre um pouco de líquido no recipiente.
8. Não ponha a misturadora em funcionamento com o recipiente vazio e não tente retirar ou deslocar o recipiente com o motor em funcionamento.
9. Não ponha a misturadora em funcionamento se o recipiente não estiver bem acoplado.
10. Como a misturadora TB-2000 é uma máquina de alta velocidade, os tempos de mistura vêm-se consideravelmente reduzidos em comparação com outras misturadoras.

LIMPEZA DA MISTURADORA

1. Coloque um pouco de água quente e de detergente no copo. Coloque a tampa e ponha a misturadora em funcionamento durante aproximadamente 10 segundos. Esvazie o recipiente, enxague e deixe-o secar de boca para baixo. (A máquina é muito potente pelo que a maior parte dos resíduos se eliminam facilmente com água quente e detergente). Nunca limpe o interior do copo com a mão se a lâmina não tiver sido

previamente extraída.

2. Use apenas um pano húmido para limpar a base-motor. Não submergir a base do motor em água.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

IMPORTANTES

- Leia atentamente estas instruções antes de utilizar a misturadora. Assegure-se de que os demais utilizadores leram e compreenderam todas as instruções de segurança e de uso.
- Usar a misturadora apenas sobre superfícies planas, estáveis e secas.
- Assegure-se de que o aparelho não é utilizado por crianças.
- Certifique-se sempre de que o copo está correctamente acoplado e que a tampa (completa) está igualmente bem colocada antes de pôr a misturadora em funcionamento. Coloque a mão em cima da tampa ao ligar a máquina e durante o tempo de funcionamento.
- Tenha cuidado ao misturar líquidos quentes. Não encha o copo, a quantidade máxima corresponde à marca de 1 litro. Colocar o motor em funcionamento sempre em velocidade reduzida e aumentar se necessário. Antes de ligar o aparelho, assegure-se de que a tampa está colocada para evitar salpicos. A tampa só pode ser retirada quando a máquina estiver apagada e a lâmina parada.
- Nunca introduza as mãos no copo se este estiver acoplado na base-motor. Recorde sempre que as lâminas da misturadora são muito afiadas e tenha cuidado ao introduzir ingredientes no copo.
- Nunca desvie a atenção da misturadora durante o seu funcionamento.
- Não submergir o cabo de alimentação nem a tomada na água.
- Não introduza o misturador directamente no copo sem colocar primeiro a tampa ao colocar o aparelho em funcionamento. Para usar o

misturador, retire o encaixe de tampa e substitua-o pelo misturador. Não introduza nenhum outro objecto no copo durante o uso.

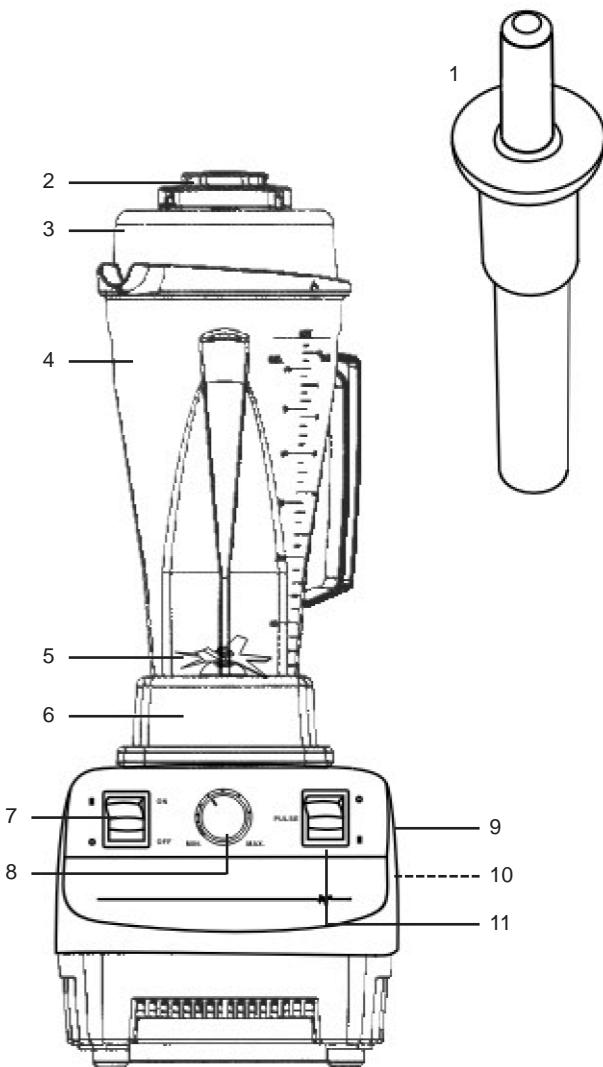
SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A misturadora está munida de um interruptor de sobrecarga de segurança na parte traseira da máquina. Se o motor estiver sobrecarregado, a corrente é automaticamente cortada por motivos de segurança. Verifique e elimine os produtos impróprios para a Trituração e posteriormente pressione o botão de reinício (da parte traseira) para que entre de novo em funcionamento.

Se a misturadora continuar a não funcionar correctamente, contacte o seu distribuidor ou o serviço técnico oficial de Sammic. Não tente abrir e reparar a máquina.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deverá ser substituído pelos serviços técnicos por forma a evitar acidentes.

CARACTERÍSTICAS	TB-2000
VELOCIDADE FIXA (r.p.m.)	38.000
ALIMENTAÇÃO	220-240V / 50-60Hz / 1~
POTÊNCIA	950 W
DIMENSÕES	
- Largura	205 mm
- Profundidade	230 mm
- Altura	510 mm
PESO LÍQUIDO	5.5 Kg



1	Mezclador Mixing rod Mixer Mélangeur Mescolatrice Misturador	7	Interruptor ON/OFF ON/OF switch Schalter EIN/AUS Interrupeur MARCHE/ARRÊT Interruttore ON/OFF Interruptor ON/OFF
2	Inserto tapa Lid insert Deckeleinsatz Bouchon couvercle Riporto coperchio Encaixe de tampa	8	Regulador de velocidad Variable-speed microswitch Teschwindigkeitsregler Interrupeur marche / arrêt Regolatore di velocità Regulador de velocidad
3	Tapa Lid Deckel Couvercle Coperchio Tampa	9	Base motor Motor base Motoruntersatz Bloc moteur Base motore Base-motor
4	Contenedor de policarbonato (vaso) Policarbonate container (jar) Plycarbonatbehälter (becher) Bol en polycarbonate Containitore di polycarbonate (vaso) Recipiente de polycarbonato (copo)	10	Botón de rearme (parte trasera) Overload reset button (on back) Reset-konf (hinten) Bouton de réarmement (partie-arrière) Bottone di riarre (nella parte posteriore) Botão de reinício (na parte traseira)
5	Cuchillas Cutting unit Scneidmesser Couteaux Lame Lâminas	11	Interruptor por ráfagas Pulse seitch Druckschalter Interrupteur "pulse" Interruttore a raffiche Interruptor por impulsos
6	Acoplamiento Drive socket Kopplung Accouplente Accoppiamento Acoplamento		

sammic



UNE-EN ISO 9001